

REFERENTEN/REFERENTINNEN RELATORI/RELATRICI

Dott.ssa Roberta Bommassar

Psychologin und Psychotherapeutin, Dozentin im Zentrum für Forschung für Psychotherapie Trient/Mailand und ehemals ehrenamtliche Richterin am Jugendgericht Trient *Psicologa e Psicoterapeuta, Centro di Ricerca di Psicoterapia Trento/Milano e già Giudice onorario presso il Tribunale per i Minorenni Trento*

Dott. Antonio D'Andrea

Psychologe und Psychotherapeut für Familien, Didaktiker an der Akademie für Familienpsychotherapie Rom *Psicologo e Psicoterapeuta familiare, Didatta all'Accademia di Psicoterapia della Famiglia Roma*

Karin Mohr

Pädagogin, Einrichtungsleitung sozialtherapeutische Einrichtung VSM Frankfurt am Main *Pedagogista, Responsabile della struttura socioterapeutica VSM Frankfurt am Main*

Dott.ssa Christine Egger / Dott.ssa Silvia Vidale

Sozialassistentinnen, Dienststelle Adoption Südtirol *Assistenti sociali, Servizio Adozioni Alto Adige*

VERTRETER DIENSTE, VEREINE, INSTITUTIONEN RAPPRESENTANTI SERVIZI, ASSOCIAZIONI, ISTITUZIONI

Dr. Benno Baumgartner

Richter, Jugendgericht Bozen *Giudice, Tribunale per i Minorenni Bolzano*

Dr. Christiane Mühlhäusler

Psychologin, Dienststelle Adoption Südtirol *Psicologa, Servizio Adozioni Alto Adige*

Dott. Laura Ebranati

Psychologin, Adoptionsvermittlungsstelle Amici Trentini *Psicologa, Ente autorizzato Amici Trentini*

Dott. Ing. Massimo Pellizzari

Verein Südtiroler Adoptiv- und Pflegeeltern *Associazione Famiglie Adottive e Affidatarie Altoatesine*

Dott.ssa Liana Zancanella

Sozialassistentin, Leitung Landeskinderkinderheim *Assistente sociale, Responsabile dell'Istituto Provinciale Assistenza all'Infanzia (IPAI)*

Adoptivfamilien stehen vor der Herausforderung, trotz Fehlen einer biologischen Verwandtschaft, Bindungen aufzubauen.

Die Tagung soll auf die Bedeutung dieser besonderen Ausgangslage eingehen und zu einer Auseinandersetzung zum Thema der familiären Bindungen in den verschiedenen Lebensabschnitten einer Familie anregen.

Im ersten Teil wird die familiäre Bindung aus dem Blickwinkel der Adoption und der einzelnen Lebensabschnitten einer Familie beleuchtet, so z.B. wie sich die familiären Bindungen während der Pubertät entwickeln oder in Hinblick auf die Möglichkeit, Eltern eines bereits größeren Kindes zu werden bis hin zu den Beziehungen zwischen Geschwistern.

Im zweiten Teil werden, ausgehend von der Resilienzfähigkeit der Kinder, aber auch unter Zuhilfenahme konkreter Instrumente, wie der Biografiearbeit, spezifische Möglichkeiten aufgezeigt, die familiären Bindungen zu stärken.



La famiglia adottiva ha il compito di creare legami a partire dall'assenza del legame di sangue.

Scopo del convegno è riuscire a comprendere quale è il significato di questa particolare condizione e di confrontarsi sul tema dei legami familiari nella prospettiva del ciclo di vita familiare.

Nella prima parte si tematizzerà il legame familiare alla luce del contesto adottivo e del ciclo di vita familiare, come ad esempio nel corso dell'adolescenza, quando i legami si debbono necessariamente modificare o della possibilità di diventare genitori di un bambino già grande fino alla relazione tra fratelli.

Nella seconda parte verranno illustrati approcci specifici che possono rappresentare buoni strumenti per prendersi cura del legame familiare a partire dalla capacità di resilienza dei bambini, ma anche delle coppie all'utilizzo di uno strumento diverso, quale l'autobiografia.



TAGUNG / CONVEGNO

Donnerstag / Giovedì 19.11.2015

Familiäre Bindungen in der Adoption

Intrecciare legami familiari nelle storie adottive

Innenhof, Landhaus 1, Bozen
Cortile interno, Palazzo provinciale 1, Bolzano

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 24 - Soziales



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 24 - Politiche sociali



PROGRAMM

Moderation: **Monica Agostinetti** und **Petra Frei**

- 8.30 Registrierung der Teilnehmer/innen
- 9.00 Begrüßung und Eröffnung der Veranstaltung
Martha Stocker / Petra Frei / Bruno Marcato
- 9.30 Natürliche Elternschaft und Adoptivelternschaft aus Sicht der Bindungstheorie
Roberta Bommassar
- 10.10 Die Eltern-Kind Beziehung in den einzelnen Lebensabschnitten einer Adoptivfamilie
Antonio D'Andrea
- 10.50 Coffee break**
- 11.10 Die soziale Dimension in der familiären Bindung
Dienststelle Adoption Südtirol
- 11.50 Diskussion zum Thema: Die Identität als Adoptierte/Adoptierter selbstbewusst erleben
Antonio D'Andrea / Roberta Bommassar / adoptierte Person
- 12.30 Lunch**
- 14.00 Biografiearbeit zum Aufbau familiärer Bindungen
Karin Mohr
- 14.40 Adoptivfamilie: einzelne Lebensgeschichten treffen aufeinander
Erfahrungsbericht einer Adoptivfamilie
- 15.00 Vergangenheit und Gegenwart in der Adoption: welcher Zusammenhang?
Vertreten sind die folgenden Dienste, Vereine und Institutionen
Dienststelle Adoption Südtirol
Jugendgericht Bozen
Adoptionsvermittlungsstelle
Verein Südtiroler Adoptiv- und Pflegefamilien
Landeskleinkinderheim
- 16.00 Film
- 16.30 Tagungsende
Simultanübersetzung

PROGRAMMA

Moderazione: **Monica Agostinetti** e **Petra Frei**

- 8.30 Registrazione dei/delle partecipanti
- 9.00 Saluto e apertura del convegno
Martha Stocker / Petra Frei / Bruno Marcato
- 9.30 Legame biologico e legame adottivo nella prospettiva della teoria dell'attaccamento
Roberta Bommassar
- 10.10 Il legame adottivo nel ciclo di vita familiare
Antonio D'Andrea
- 10.50 Coffee break**
- 11.10 La dimensione sociale nel legame familiare
Servizio Adozioni Alto Adige
- 11.50 Dibattito sul tema: Vivere l'identità di adottato come orgoglio
Antonio D'Andrea / Roberta Bommassar / persona adottata
- 12.30 Lunch**
- 14.00 L'autobiografia nella costruzione dei legami familiari
Karin Mohr
- 14.40 L'intreccio di storie in una famiglia adottiva
Testimonianza di una famiglia adottiva
- 15.00 Passato e presente nell'adozione: quale connessione?
Sono rappresentati i seguenti servizi, associazioni ed istituzioni
Servizio Adozioni Alto Adige
Tribunale per i Minorenni Bolzano
Ente autorizzato
Ass. Famiglie Adottive e Affidatarie Altoatesine
Istituto Provinciale Assistenza all'Infanzia (IPAI)
- 16.00 Film
- 16.30 Fine del convegno
Traduzione simultanea

ANMELDUNG / TAGUNGSSEKRETERIAT ISCRIZIONE / SEGRETERIA DEL CONVEGNO

Die Anmeldung erfolgt über das Landesamt für Kinder- und Jugendschutz und soziale Inklusion (Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 1, 39100 Bozen) mittels **Fax 0471 41 82 49** oder **E-mail sabine.krismmer@provinz.bz.it** durch Angabe folgender Informationen.

*L'iscrizione avviene tramite l'Ufficio provinciale per Tutela dei minori e l'inclusione sociale (Via Canonico Michael Gamper 1, 39100 Bolzano) via **fax 0471 41 82 49** oppure **e-mail sabine.krismmer@provincia.bz.it** indicando le seguenti informazioni.*

Name und Vorname / Cognome e nome

Anschrift / Indirizzo

Telefon / Telefono

E-mail

Dienst oder Institution / Ente di appartenenza

☐ ja / sì ☐ nein / no

Weiterbildungspunkte / Crediti formativi

☐ ja / sì ECS ☐ ja / sì ECM

Unterschrift / Firma

Anmeldeschluss / Termine d'iscrizione: 16.11.2015

MODERATION MODERAZIONE

Dr. Petra Frei

Direktorin, Amt für Kinder- und Jugendschutz und soziale Inklusion
Direttrice, Ufficio per la Tutela dei minori e l'inclusione sociale

Dott.ssa Monica Agostinetti

Psychologin, Dienststelle Adoption Südtirol
Psicologa, Servizio Adozioni Alto Adige